



## Quik-N-EZ Gear Up

One man operation to raise the speaker up to the desired height. The crank system gears up 2 shafts at once, raising the speaker to the highest point in only 30 seconds. Integrated safety lock for additional security.

## Handkurbel Quik-N-Ez Gear Up

Per Handkurbel lassen sich die 2 ineinander liegenden Teleskopstangen gleichzeitig ausfahren. Und das kinderleicht, auch wenn schweres Gerät bereits auf dem Stativ montiert ist.

## Mise en place Quik-N-EZ

Le montage de l'enceinte à la hauteur souhaitée peut être fait par une seule personne. Le système de manivelle gère deux axes à la fois, montant l'enceinte à son point le plus haut en seulement 30 secondes. Crans de sûreté intégrés pour une sécurité supplémentaire.

## Mecanismo QUIK-N-EZ

Una sola persona puede elevar la caja acústica hasta la altura deseada. El sistema de elevación actúa sobre los dos ejes a la vez, colocando la caja acústica en su punto más alto en solo 30 segundos. Con sistema de bloqueo adicional para mayor seguridad.



## Quik-N-EZ Speaker Adaptor

Simply place the speaker onto the adaptor, the adaptor automatically fit inside the speaker hole, providing extra stability and security. Fits any speaker pole mount sized at 35-40mm, or something along those lines. Perfectly reduces wobble and unnecessary noise caused by the gap between speaker and the stand.

## Boxenadapter

Für einen sicheren sicheren, wackelfreien Sitz der Box auf dem Stativ. Passt sich automatisch dem Innendurchmesser des Boxenflansch an. Das Gewicht der Box treibt den Mechanismus auseinander - die Box sitzt automatisch fest auf dem Ständer. Für Flanschdurchmesser von 35 - 40 mm.

## Adaptateur pour enceinte

Placez simplement l'enceinte sur l'adaptateur, celui-ci s'adapte automatiquement à l'intérieur de la bride de l'enceinte, pour plus de stabilité et de sécurité. Convient à n'importe quelle enceinte dont le diamètre de la bride est compris entre 35 et 40 mm. Réduit parfaitement l'oscillation et le bruit inutile causés par l'espace entre l'enceinte et le support.

## Adaptador de CAJA ACÚSTICA

Simplemente coloque la caja acústica en el adaptador. El adaptador se ajustará automáticamente al taladro de la caja acústica aumentando la estabilidad y seguridad de esta. Se ajusta a cualquier caja acústica con taladros de 35-40 mm. Reduce la vibración y ruido causado por el espacio que queda entre la caja acústica y el soporte.



## Height Extension Knob

If the Speaker Adaptor is not weighted down by the speaker, please turn the top knob counter-clockwise to extend the adapter length. Effect insertion length 90-110mm (3.54"~4.33").

Note: Do not raise the Height Extension Knob beyond the red mark.

## Höhenverstellungsschraube

Sollte der Flansch zu tief sein um den Mechanismus auszulösen, bitte die Schraube gegen den Uhrzeigersinn auf die nötige Länge herausdrehen. Flanschtiefe 90-110mm.

Achtung: Schraube nicht über die rote Markierung herausdrehen.

## Molette d'extension de hauteur

Si l'adaptateur n'est pas actionné par le poids de l'enceinte, tournez la molette supérieure dans le sens anti-horaire pour augmenter la longueur de l'adaptateur. Réglage de la longueur d'insertion de 90 à -110mm.

Attention: Ne pas dévisser la molette d'extension de hauteur au-delà de la marque rouge.

## Altura del tornillo de extensión

Si el Speaker Adaptor no desciende con el peso del altavoz, por favor gire el el tornillo en sentido contrario a las manecillas del reloj para prolongar la longitud del adaptador. Longitud de inserción 90-110mm.

NOTA: No saque el tornillo de extensión más allá de la marca roja.

